

港督主持藝術節開幕禮

港督衛奕信爵士今日（星期六）表示，香港藝壇能夠茁壯成長，香港藝術節實在功不可沒。

港督為一九九二年香港藝術節主持揭幕典禮時表示，廿載以來，每年一度的藝術節除給予香港年青的表演者不少啓發外，還有助培養越來越多市民對表演藝術的興趣。

他說：「我們現在已擁有不少藝壇精英，以及很多熱心支持藝術的人士。」

衛奕信爵士指出，第一屆香港藝術節於一九七三年舉辦，當時提供十五項主要節目，全部由海外藝術家擔綱演出。而今年舉辦的第二十屆香港藝術節，以項目計差不多是第一屆的三倍。

這些項目種類繁多，由歌劇托斯卡以至爵士樂演奏，由柏林交響樂團的演出以至合家歡節目非洲萬歲；由古典芭蕾舞以至現代默劇。

衛奕信爵士表示最具意義的是，本年的節目當中有一項是由香港藝術團體擔綱演出的，這包括香港管弦樂團、香港中樂團、香港話劇團、中英劇團。

衛奕信爵士指出今年主辦機構亦首次舉辦香港演藝日，以配合今屆的藝術節。

衛奕信爵士說，香港現正籌劃本年秋季在加拿大舉辦加拿大香港節九二，這正好說明香港藝術界人才濟濟。

他說：「屆時多個香港演藝團體將首次一同到海外擔任香港的親善大使，參與其中一項演出。」

「這將是我們為國際藝術交流出一分力的機會。在過去二十年間，這種交流確實令香港藝術節生色不少。」

港督說：「香港的藝術發展已踏入成熟階段。」

註冊總署統計數字發表

註冊總署署長紀禮遜今日(星期六)發表該署去年的統計數字(包括新界區)。他表示田土註冊處去年共登記十七萬六千七百〇一份樓宇買賣契約，其中大部分為未落成樓宇，與一九九〇年比較上升百分之三十九。

大幅增加的主要原因是有數個大型住宅樓盤推出，包括觀塘的麗港城、鯉魚門道的匯景花園、鴨脷洲的海怡半島、青龍頭的豪景花園、汀九的麗城花園和元朗的嘉湖山莊。

這些契約的總值由九〇年的一千四百四十八億六千萬港元增至去年的二千八百五十二億四千萬元，增幅為百分之九十六點九。

紀禮遜說年底呈交往登記的契約數目下降，是因為銀行界收緊住宅樓宇按揭的成數。

但他相信住宅樓市仍然有危險和不健康的投機炒賣活動。他希望當局能盡快實施法例，管制此類活動。

去年登記的已建成樓宇單位轉讓文件有十八萬二千九百九十七份，其中大部分作住宅用途，較一九九〇年的十六萬六千三百五十四份上升百分之十。

這些契約的總值由九〇年的一千五百九十一億九千萬港元增至九一年的二千二百七十億一千萬元，上升百分之四十二點六。

由註冊總署代表房屋委員會辦理的居者有其屋計劃單位轉讓有一萬零九百七十八宗，而一九九〇年則為九千八百四十六宗。

由註冊總署代辦居者有其屋計劃單位的轉讓手續，由去年十一月起轉由房屋委員會指定的律師行負責。

負責律師根據與香港律師會的協議，特別考慮到低收入業主的情況，只收取按比例收費的百分之五十。紀禮遜對於律師會及各專業律師這種服務社會的精神深表謝意。

地段及分段轉讓有六千七百零四宗，比一九九〇年上升百分之三十四點五。此類轉讓之總值為四百一十億七千萬港元，比九〇年的二百七十三億七千萬港元上升百分之五十點一。

去年登記的樓宇按揭及其他按揭分別為一百五十六宗及二十一萬三千零八十一宗，而九〇年的數字則分別為一百五十五宗及十八萬五千八百八十三宗。

去年登記的樓宇按揭總值為八十九億六千萬，比九〇年的九十四億二千萬元下跌百分之五。

除樓宇按揭以外的其他按揭總值為九百二十一億一千萬元，較九〇年的七百七十八億三千萬元上升百分之十八點三。實際使用的總按揭額在任何一段時間均較批出的按揭總值顯著為低。

清還契據及收據顯示，去年所有按揭還款為四百零四億七千萬，較一九九〇年的三百三十一億五千萬增加百分之二十二點一。

去年市民到田土註冊處查閱文件的次數為三百一十六萬八千九百四十二宗，較九〇年增加百分之二十一點七。

市區和新界區共有八百一十三宗還地和收地，總賠償額為五億六千萬。九〇年則有一千二百一十六宗，賠償額為七億二千萬元。

去年共有一千二百八十二宗政府土地交易完成，九〇年則有一千二百八十一宗。其中較重要的政府土地交易有下列各項：

(一) 一月十八日，以公開拍賣方式出售大埔第六區（大埔市地段一一〇號）面積一萬二千零九十平方米的土地予永現發展有限公司，地價二億八千萬，作私人住宅用途。

(二) 二月二十五日，以二億七百二十六萬元地價批出在香港中區介乎荷里活道、城皇街和皇后大道中一幅面積四千零三十三平方米的土地（內地段八七三二號）予香港房屋協會，作非工業（貨倉除外）用途。

(三) 三月二十八日，以二十億元地價批出昂船洲一幅五十八萬四千七百二十平方米土地（葵涌地段八號）予現代貨箱碼頭有限公司和COSCO LIMITED，作貨櫃碼頭用途。

(四) 五月三日，以公開拍賣方式出售大埔馬窩第六區一幅面積一萬一千四百平方米的土地（大埔市地段一壹一號）予PEACE SUCCESS DEVELOPMENT LIMITED，地價三億二千五百萬元，作私人住宅用途。

(五) 五月二十日，以象徵式一千元地價批出沙田第一壹一區一幅面積五萬九千六百四十平方米土地（沙田市地段三六七號）予李寶椿聯合世界書院（香港）有限公司，用作興建一所非牟利國際學校，為不少於二百位學生，其中百分之四十二是本港居民，提供住宿及其他學科（開設該等學科待教育署署長批准）。

(六) 七月十七日，以公開拍賣方式出售粉嶺第四十七A區一幅面積一萬三千五百三十平方米的土地（粉嶺上水市地段一壹二號）予世界堡投資有限公司，地價十億一千萬元，作非工業（貨倉除外）用途。

(七) 八月十五日，以公開拍賣方式出售九龍亞皆老街一幅面積五千六百七十八平方米的土（九龍內地段一〇〇五號）予FREE CHAMPION LIMITED和KEEVIL COMPANY LIMITED，地價四億六千萬，作私人住宅用途。

(八) 十月九日，以公開拍賣方式出售沙田第三十A區一幅面積二萬一千三百五十五平方米的土地（沙田市地段三〇一號）予DRAMSTAR COMPANY LIMITED，地價十二億五千萬，作私人住宅用途。

(九) 十一月二十八日，根據居者有其屋（私人機構參建居屋）計劃，以現金投標方式出售一幅位於粉嶺第十八區面積一萬九千四百七十平方米的土地（粉嶺上水市地段六十九號）予榮豐發展有限公司，地價二億八千五百萬元，作非工業（酒店、戲院及貨倉除外）用途。

(十) 十二月六日，以換地權益書（甲／乙種公函）或現金投標方式出售馬鞍山市中心一幅面積一萬七千二百二十平方米的土地（沙田市地段三八二號）予POKOSHINE LIMITED，地價十一億三千三百萬元，作非工業（貨倉及酒店除外）用途。

物業業主數目由一九九〇年十二月的一百三十二萬零二百七十一名增至去年十二月的百四十四萬七千三百九十一名，升幅百分之九點六，是一項有趣的社會及經濟指標。

— 完 —

旺角明舉行綜合晚會 宣揚齊心反吸毒信息

「齊心滅毒競爭輝」綜合晚會明日（星期日）晚上七時四十五分在旺角麥花臣球場舉行，免費歡迎市民參加。

晚會由旺角區撲滅罪行委員會、政務處、旺角警區及亞洲電視合辦，禁毒常務委員會贊助，目的是向市民宣揚反吸毒信息。

綜合晚會由亞洲電視製作，節目內容豐富，包括競技遊戲、唱歌、話劇及幸運抽獎。

旺角區「好市民獎」及「禁毒宣傳口號創作比賽」頒獎禮亦於晚會上舉行。

活動的主禮嘉賓包括旺角區議會主席仇振輝、油尖及旺角政務專員唐海怡、旺角警區指揮官許招賢、禁毒專員胡學思、旺角區撲滅罪行委員會主席譚張潔凝、亞洲電視副行政總裁曹廣玉。

渠務署批出八百多萬元機電工程合約

為推行石澳及淺水灣區污水渠及污水排放計劃，渠務署最近批出一份價值八百三十萬元的機電工程合約。

該份合約為淺水灣一座主要污水抽水站及深水灣兩座附屬污水抽水站供應及安裝三座河水泵及有關的機電裝置。

位於淺水灣的主要污水抽水站預期於明年九月完工。屆時，每日可處理的污水量達六千四百立方米。

石澳及淺水灣區污水渠及污水排放計劃的推行，是為港島南區石澳及淺水灣一帶的發展供應全面的污水渠系統。工程包括將現有的系統改善及為區內提供合規模的污水排放設施。

整個計劃的設計是使壽臣山、深水灣、淺水灣及中灣一帶所收集的污水，由淺水灣主要污水抽水站，輸往現時香港仔的污水隔篩廠經初步處理，然後才經一條海底管道，排放出海。

為推行該計劃，渠務署日後將批出更多的機電工程合約，在計劃內分別設於中灣、春坎角、馬坑、石澳等地區的九個附屬抽水站，以及石澳的污水隔篩廠內裝置更多的電機設施。

特別車牌拍賣結果

一共四十個特別車牌號碼今日(星期六)上午進行拍賣，共得款項一百一十萬五千元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼EU廿八售得二十一萬五千元，為今日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼為EU三三八八，得款八萬元；而售價最低的車牌號碼為EV一壹一六，EU四九八三，EU八五七八，得款各售得一千元。

今日的拍賣結果如下：

EUR387	5,000	EU1800	31,000	AL108	68,000	EU9888	20,000
CL317	6,000	AK1881	35,000	EM2626	31,000	HR6323	25,000
EV1116	1,000	EY973	8,000	BL722	12,000	CL2336	?,000
RS400	27,000	EU1628	43,000	HP1488	35,000	EM900	31,000
EU9054	收回	CL29	45,000	EU28	215,000	RC2021	11,000
HR6793	13,000	EY3833	23,000	CF810	24,000	EU551	5,000
EU4983	1,000	HT991	14,000	EU8578	1,000	CC192	45,000
DT121	10,000	EU3388	80,000	EY666	60,000	EM9191	18,000
EU2988	14,000	HR226	65,000	BL2812	8,000	AC350	31,000
HR2711	?,000	EU6088	11,000	EV8018	?,000	EU8283	11,000

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼乃運輸署自一九七三年五月以來的第一百七十二次。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至一億二千九百一十二萬七千一百零五元，全部撥入獎券基金作慈善用途。EU九〇五四未能在當天賣出，而該車牌屬原有申請人所得。

— 完 —

離島陸運會明舉行

離島區第十四屆陸運會明日(星期日)在源禾路沙田運動場舉行。

約二百九十名離島健兒已報名參加共十六項田徑比賽，其中包括跳遠、跳高、推鉛球、短跑、接力賽及跨欄等。

各參賽者將按年齡及性別分成七組作賽，每項比賽的冠、亞、季軍均獲頒獎牌，以資鼓勵。

開幕典禮於上午十一時舉行，由離島政務專員蘇啓龍主禮。

是項一年一度的活動由政務處、區域市政局、離島區議會、離島體育會及區內八個鄉事委員會聯合主辦，目的在提高島民參與運動的興趣，及促進島與島間居民的溝通。

勞工事宜諮詢服務需求殷切

勞工處普通電話諮詢服務中心去年共處理六萬九千八百四十三個市民電話查詢，平均每日高達二百五十七個，較一九九〇年增加百分之八點一。

該諮詢服務中心亦透過在電話播放錄音帶，解答市民對各項勞工法例，及勞工處工作的查詢。

高級勞工事務主任(勞工視察)陳國權說：「在去年接獲的查詢中，其中百分之八十四，即五萬八千六百四十個查詢，由勞工督察直接作答。」

「另外百分之五的查詢，即三千四百二十五個查詢則是透過播放電話錄音帶解答。這些錄音帶備有中、英文版本，內容包括二十九個經特別選定之熱門勞工項目。」

陳國權續說：「這些電話查詢，絕大部分涉及僱傭條例，其他則與僱用外籍家庭傭工、僱員補償法例、婦女及青年(工業)規例、僱用兒童規例、人民入境條例，及破產欠薪保障條例有關。」

「其他需詳細解答或跟進工作之查詢，則會轉介其他有關單位或政府部門處理。」

普通電話諮詢熱線的電話號碼為八一五 五〇六六。服務時間由星期一至星期五每日上午九時至下午五時三十分；而星期六則由上午九時至中午十二時。

該熱線電話由五名勞工處職員負責接聽，可同時處理五名人士的查詢。

鑑於該中心每日均接獲大量查詢電話，陳國權促請查詢者盡量避免在繁忙時間使用該熱線服務；及盡可能於中午十二時至一時，及四時以後使用該熱線，以便能更快獲得接聽。

勞工處於一九八九年七月設立普通電話諮詢服務，以補該處其他各科既有諮詢服務之不足。該項服務現已越來越受到市民歡迎。

勞工處現正檢討上述服務，希望最終發展成為該處一個中央性諮詢服務系統，集中處理有關該處各主要部門工作及所執行法例的一般查詢。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

中港執法機構新一年繼續合作

香港和中國兩地的執法機構之間的合作，在新的一年繼續有良好的進展。雙方過去五年在行動、運動和友好接觸方面所建立的聯繫將繼續加強。

五年前，警務處處長李君夏與國際刑警中國國家中心局長劉文開始每年兩次互相訪問，現時這些聯繫還包括較低層次的行動會議和積極協助調查雙方關注的事項。

在邊境合作方面，雙方繼續合力遏止偷渡問題，至於反海上走私聯合行動方面已取得良好成績。

皇家香港警隊最近首次到深圳參加港粵警察埠際體育友誼活動，預計中國亦快將派出警察運動員到香港訪問。

警務處處長李君夏強調與中國緊密合作打擊嚴重罪案的重要性。

李君夏指出，除了每年兩次的高層會議外，港中兩地經常通過國際刑警組織及邊境聯絡小組的渠道處理雙方關注的問題。

他說曾多次前往中國與治安當局高層人員商談。他相信透過不斷的聯絡、互相交換情報及密切合作對付很多罪案會收到良好的效果。

中國國務院港澳辦公室主任陳滋英在上月到港訪問警隊時，更見兩地表現合作的高潮。

最實在的證明是中國方面將偷運往大陸的高價車，交還香港。

警務處處長李君夏與一個高層的談判團於去年四月訪問北京公安部和廣州公安廳，商討這方面的合作。直至十二月十八日，當行動處副處長（刑事）黃燦光在羅湖收回第六批失車時，總共有三十四輛汽車由中方交還港府。

雙方的合作其實已涉及廣泛的問題，當中首推有組織罪案及三合會調查科緝捕去年七月在機場發生的一億六千七百萬元解款車劫案的賊人時，廣東省人員給予的協助。

黃燦光向陳滋英闡釋香港的罪案情況，特別受到關注的有持械行劫案及汽車盜竊案的上升、觸犯法紀而被捕的非法入境者不斷增加，以及在香港檢獲的中國製槍械。

陳滋英認為皇家香港警察隊的工作，對維持香港繁榮穩定是很重要的，這亦是雙方的共同利益。

雖然問題是存在的，當中包括香港居民在中國犯事等。不過他覺得在未來的日子裡，雙方在邊境治安、反走私及反非法入境事宜上的合作，將繼續改善。

警務處副處長（管理）盧美成向陳滋英簡述人手及招募的情況。

盧美成談及現職警務人員所關注的問題，例如在過往參與過一些行動的人員，一九九七年之後會否受到對付，薪酬及服務條件的改變及退休金的保障。

陳滋英保證警務人員的地位不變，九七年以後警隊的服務仍是需要的。

他重申港澳辦公室主任魯平的保證，就是執行任務的警務人員不會被反控，同時強調服務條件、薪酬及退休金均會受到法例的保障。

該次會議長達一小時，雙方在友好及積極的氣氛下會談，對達成共識有莫大的幫助。

陳滋英在訪問期間，獲水警總區指揮官狄勤簡述反走私特遣隊的工作。

— 完 —